



**CZ**  
český



**F**  
francouzský

V celé Evropské Unii musejí být následující přísady bez výjimky vyznačeny na balených potravinách.

- o Toto neplatí pro následující státy: Rusko a Turecko.

Tyto přísady jsou ve slovníku označeny **modře**.

- Obiloviny obsahující lepek (pšenice, žito, ječmen, oves, pšenice špalda, kamut nebo jejich hybridy)
- koryši a výrobky z nich
- vejce a výrobky z nich
- ryby a výrobky z nich
- sójové boby (sója) a výrobky z nich
- mléko a výrobky z něj, vč. lactosu
- suché skořápkové plody, tj. mandle [*Amygdalus communis* L.], lískové ořechy [*Corylus avellana*], vlašské ořechy [*Juglans regia*], kešu ořechy [*Anacardium occidentale*], pekanové ořechy [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], para ořechy [*Bertholletia excelsa*], pistácie [*Pistacia vera*], ořechy makadamie a queensland [*Macadamia ternifolia*] a výrobky z nich s výjimkou destilátů vyrobených ze suchých skořápkových plodů [mandlí, vlašských ořechů] používaných jako aromatické látky v destilátech
- celer a výrobky z něj
- hořčice a výrobky z ní
- sezamová semena (sezam) a výrobky z nich
- oxid siřičitý a siřičitany v koncentracích vyšších než 10 mg/kg nebo 10 mg/l, vyjádřeno jako SO<sub>2</sub>
- Vlčí bob a výrobky z něj
- Měkkýši a výrobky z nich

S pomocí tohoto slovníku si můžete vytvořit větší osobní kartu alergií.

## Je suis allergique à ...

<i>čerstvý</i>	<i>frais / fraîche</i>
<i>sušený</i>	<i>sec</i>
<i>syrový</i>	<i>cru</i>
<i>vařený</i>	<i>cuit</i>
alkohol	<b>alcool</b>
ananas	<b>ananas</b>
ančovička	<b>anchois</b>
anýz	<b>anis</b>
avokádo	<b>avocat</b>
banán	<b>banane</b>
bazalka	<b>basilic</b>
brambory	<b>pomme de terre</b>
brokolice	<b>brocoli</b>
broskev	<b>pêche</b>
burský oříšek	<b>arachides</b>
byliny	<b>herbes</b>
čekanka obecná	<b>chicorée</b>
celer	<b>céleri</b>
česnek	<b>ail</b>
cibule	<b>oignon</b>
citrón	<b>citron</b>
čočka	<b>lentilles</b>
čokoláda	<b>chocolat</b>
datle	<b>datte</b>
droždí	<b>levure</b>
estragon	<b>estragon</b>
fazole	<b>haricot</b>
fenykllové semínko; fenykl	<b>fenouil semence</b>
fík	<b>figue</b>
garnát	<b>crevette</b>
grapefruit	<b>pamplemousse</b>
hlemýžď zahradní	<b>escargot</b>
hořčice	<b>moutarde</b>
houba	<b>champignon</b>
hovězí maso	<b>boeuf</b>
hrách	<b>pois</b>
hroznové víno	<b>raisin</b>
hruška	<b>poire</b>
humr	<b>homard</b>

jablko	<b>pomme</b>
jahoda	<b>fraise</b>
ječmen	<b>orge</b>
jedlý kaštan	<b>marron</b>
jehněčí maso	<b>agneau</b>
kakao	<b>cacao</b>
kamut	<b>kamut</b>
kardamon	<b>cardamome</b>
kari	<b>curry</b>
karotka	<b>carotte</b>
kayenský pepř	<b>chili</b>
kdoule	<b>coing</b>
kešu ořech	<b>noix de cajou</b>
kiwi	<b>kiwi</b>
kmín	<b>cumin</b>
kokosový ořech	<b>noix de coco</b>
kopr	<b>aneth</b>
kopřiva	<b>ortie</b>
koření	<b>épice</b>
koriandr	<b>coriandre</b>
krab	<b>crabe</b>
kreveta; garnát (mořský krab)	<b>crevette</b>
kukuřičná mouka	<b>farine de maïs</b>
kuřecí maso	<b>poulet</b>
lepek	<b>gluten</b>
libeček lékařský	<b>livèche</b>
lískový ořech	<b>noisette</b>
losos	<b>saumon</b>
majoránka	<b>marjolaine</b>
mák	<b>pavot</b>
makrela	<b>maquereau</b>
mandle	<b>amande</b>
mango	<b>mangue</b>
marcipán	<b>massepain</b>
maso	<b>viande</b>
máta peprná	<b>menthe</b>
med	<b>miel</b>
meloun	<b>melon</b>
meruňka	<b>abricot</b>
mléko (kravské)	<b>lait (vache)</b>
mouka	<b>farine</b>
mrkev	<b>carotte</b>
muškátový ořech	<b>noix muscade</b>
mušle	<b>palourde</b>
okoun	<b>perchaude</b>
okurka (nakládačka)	<b>concombre</b>
ořech	<b>fruits à coques</b>
ořechy makadamie	<b>noix de Macadamia</b>
oregáno	<b>origan</b>
oves	<b>avoine</b>
oxid siřičitý	<b>anhydride sulfureux</b>
pálivá kopřiva	<b>ortie</b>
papája	<b>papaye</b>
paprika	<b>piment</b>

paprika	<b>piment</b>
para ořech	<b>noix du Brésil</b>
pekanový ořech	<b>noix de pécan</b>
pelyněk	<b>armoise</b>
pelyněk kozalec	<b>herbe dragonne</b>
pepř	<b>poivre</b>
petržel	<b>persil</b>
pistácie	<b>pistaches</b>
pivo	<b>bière</b>
platýs	<b>plie</b>
pohanka	<b>sarrasin</b>
pomeranč	<b>orange</b>
pšenice	<b>blé</b>
pstruh	<b>truite</b>
rajče	<b>tomate</b>
rak	<b>crabe; écrevisse</b>
ryba	<b>poisson</b>
rýže	<b>riz</b>
šalvěj	<b>sauge</b>
sezamové semínko	<b>graines de sésame</b>
skopové maso	<b>viande de mouton</b>
skořice	<b>cannelle</b>
slaneček	<b>hareng</b>
slávka jedlá	<b>moule</b>
slunečnicové semínko	<b>graine de tournesol</b>
sója	<b>soja</b>
špalda	<b>épeautre</b>
špenát	<b>épinard</b>
sulfit	<b>sulfites</b>
švestka	<b>prune</b>
sýr	<b>fromage</b>
treska	<b>cabillaud; églefin</b>
třešně	<b>cerise</b>
tuňák	<b>thon</b>
tymián	<b>thym</b>
ústřice	<b>huître</b>
vanilka	<b>vanille</b>
vejce	<b>oeuf</b>
vepřové maso	<b>porc</b>
víno	<b>vin</b>
vlašský ořech	<b>noix</b>
žampion	<b>champignon</b>
zázvor	<b>gingembre</b>
žito	<b>seigle</b>